

# Mini Play

Berço | Cuna

0 - 15 Kg



[safety1st.com](https://safety1st.com)

[safety1st.com.br](https://safety1st.com.br)

safe  
baby



## Garantia

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 1 ano a partir da data da compra, efetuada no Brasil. Para estender a garantia de forma gratuita por mais 1 ano **(totalizando 2 anos)**, solicitamos que, em até 6 meses a partir da data da compra, o produto seja registrado em nosso site:

**[www.safety1st.com.br/registro](http://www.safety1st.com.br/registro)**

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente defeitos de material ou de fabricação, a Safety 1st reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas, procure a loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. O comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante. O produto defeituoso deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida.

Saiba mais em: **[www.safety1st.com.br/termos-de-garantia](http://www.safety1st.com.br/termos-de-garantia)**

Validade indeterminada.

# Registro



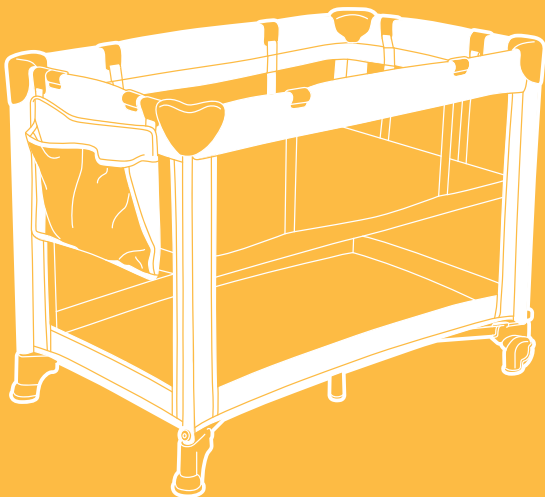
Registre seu produto e mantenha-se informado(a) dos alertas de segurança e informações associadas que podem surgir sobre o item que você adquiriu. Somente assim poderemos prestar um serviço de melhor qualidade e contatá-lo(a) em caso de uma necessidade especial. Os dados informados serão mantidos em sigilo e não serão compartilhados com terceiros. Ao enviar o registro, você autorizará o envio de informações e mensagens que julgamos de seu interesse.

1. Visite o endereço **<http://www.safety1st.com.br/registro>**
2. Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como **Berço Mini Play C55-B, Safety 1st**
3. Você receberá a comprovação de seu registro por e-mail

**ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR**  
[www.safety1st.com.br/atendimento](http://www.safety1st.com.br/atendimento)



# Mini Play



# Índice



- 6 Apresentação**  
Presentación



- 16 Fechamento**  
Plegado



- 8 Montagem**  
Ensamble



- 20 Limpeza**  
Limpieza



- 11 Segunda altura**



- 21 Atenção**



- 13 Primeira altura**  
Primera altura



- 28 Atención**

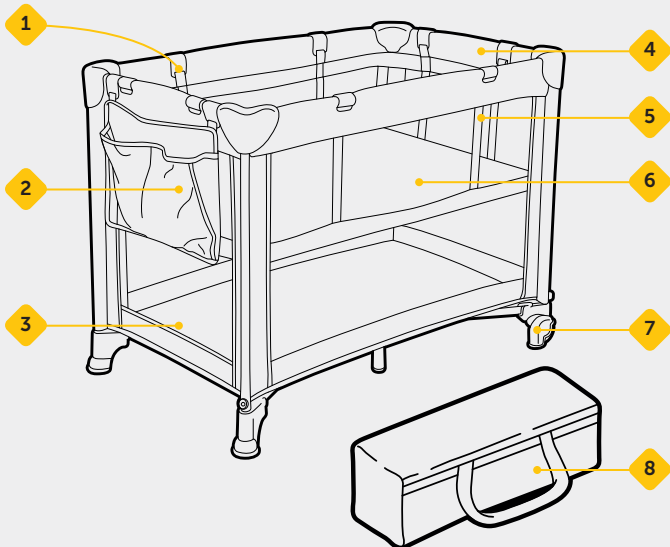


- 14 Acessórios**  
Accesorios



# Apresentação

## Presentación



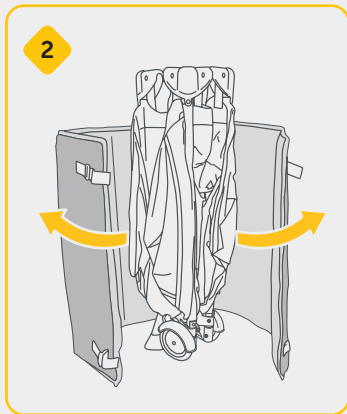
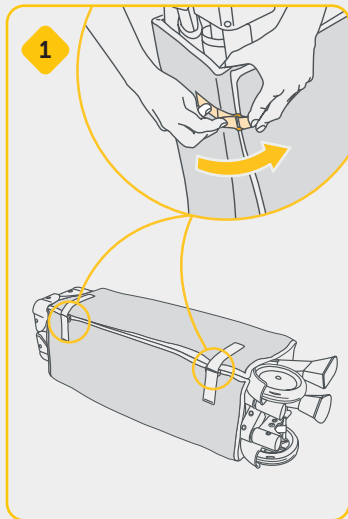


1. Ganchos da segunda altura | Ganchos de segunda altura
2. Bolso | Bolsillo
3. Primeira altura | Primera altura
4. Travas de abertura e fechamento **x4** | Trabas para abrir y cerrar **x4**
5. Mosquiteiro | Mosquitero
6. Segunda altura | Segunda altura
7. Rodas **x2** | Ruedas **x2**
8. Bolsa de transporte| Bolsa de transporte

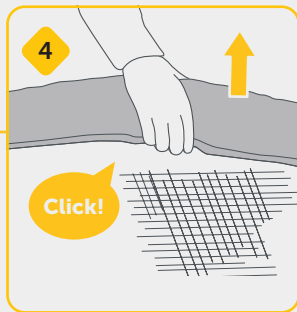
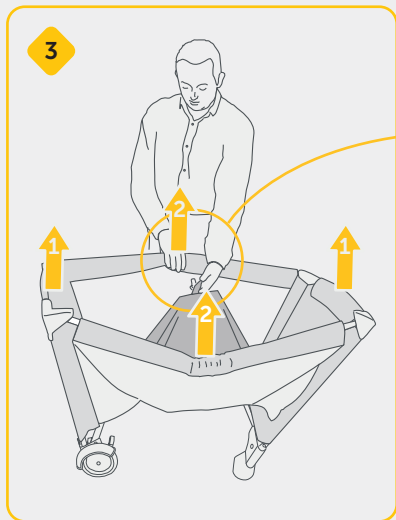


# Montagem

## Ensamble

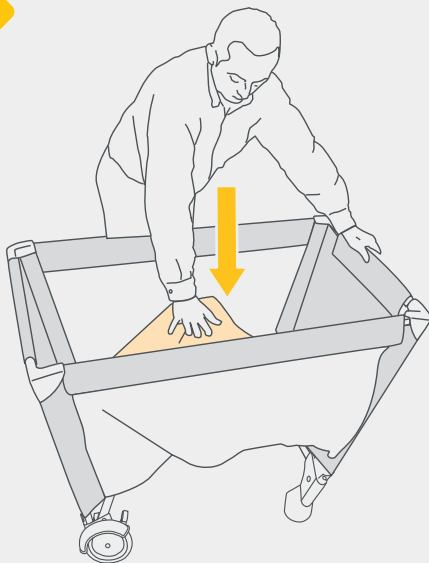




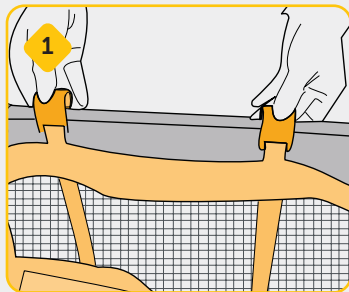




5

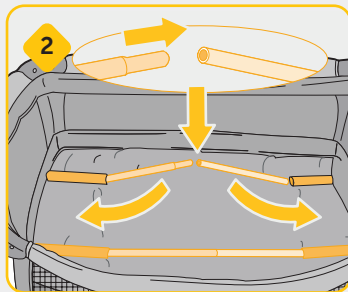


## Segunda altura



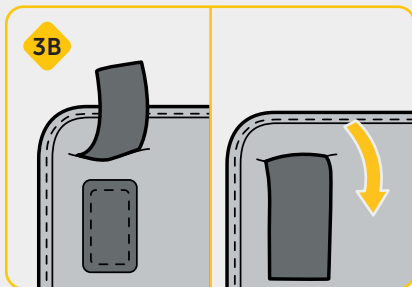
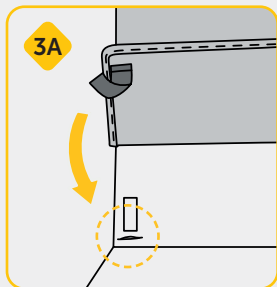
**1.** Encaixe os ganchos da 2ª altura nas laterais.

**1.** Encaje los ganchos de la 2ª altura en los laterales.



**1.** Encaixe os tubos de suporte do colchonete.

**2.** Encaje los tubos de soporte del colchón.



**3A.** Coloque o colchonete na 2ª altura e passe as tiras do velcro pelas aberturas.

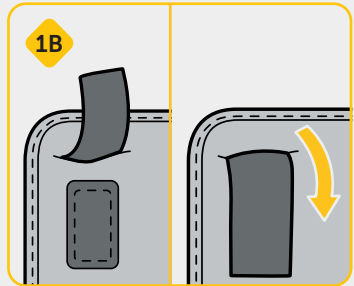
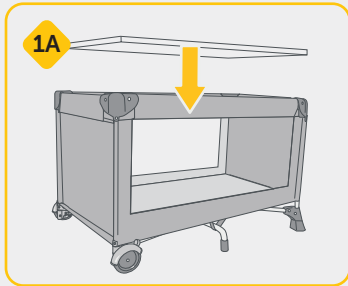
- Solte os ganchos e passe as tiras de velcro pelas aberturas e prenda-as (4x).
- Certifique-se de que o colchonete esteja bem preso.

**3.** Coloque el tapete en la segunda altura, pasa las tiras de velcro del colchón por las aberturas del fondo de la cuna y asegúralas (4x).

- Asegúrese de que el tapete esté bien sujeto.

## Primeira altura

Primera altura



1. Coloque o colchonete no fundo do berço.
  - Passe as tiras do velcro do colchonete pelas aberturas no fundo do berço e prenda-as (4x).
  - Certifique-se de que o colchonete esteja bem preso.

1. Coloque el tapete en el fondo de la cuna.
  - Pasa las tiras de velcro del colchón por las aberturas del fondo de la cuna y asegúralas (4x).
  - Asegúrese de que el tapete esté bien sujeto.

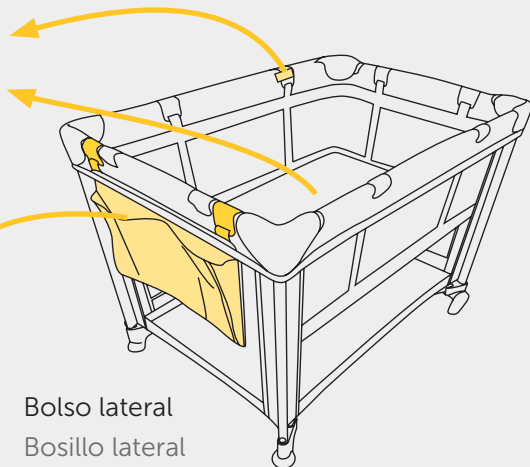


## Acessórios

### Accesorios



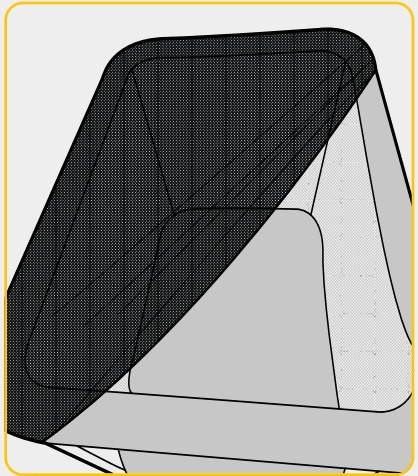
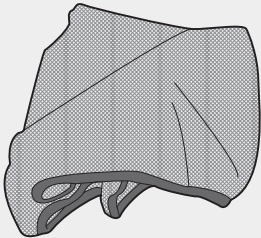
Alça para móbile (brinquedo não incluso)  
Correia para móvil (juguete no incluido)



Bolso lateral  
Bosillo lateral



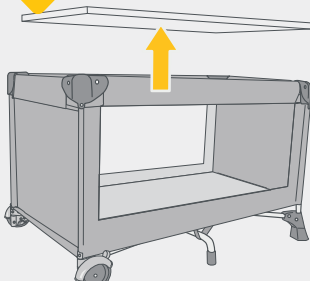
Prenda o mosquiteiro pelas laterais do berço.  
Fije el mosquitero por las laterales de la cuna.



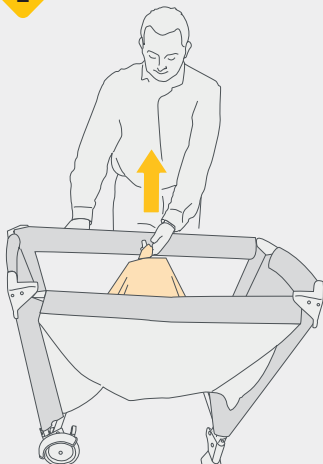


## Fechamento Plegado

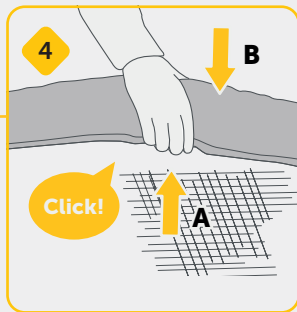
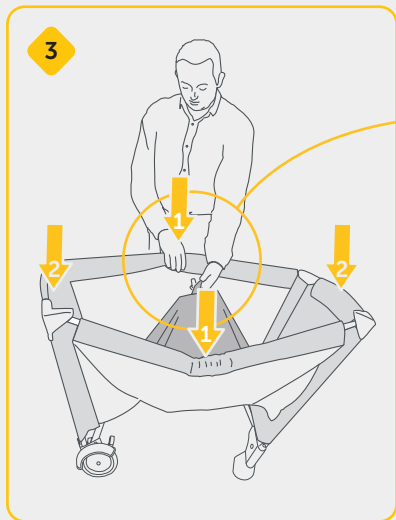
1



2





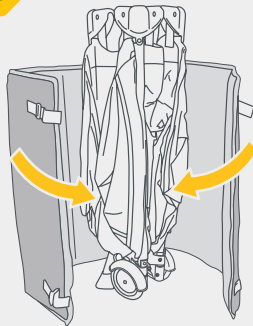


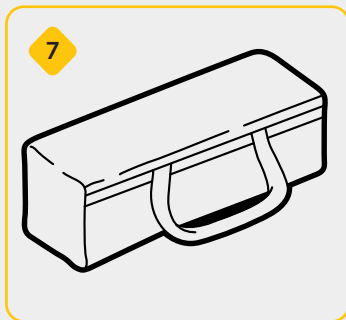
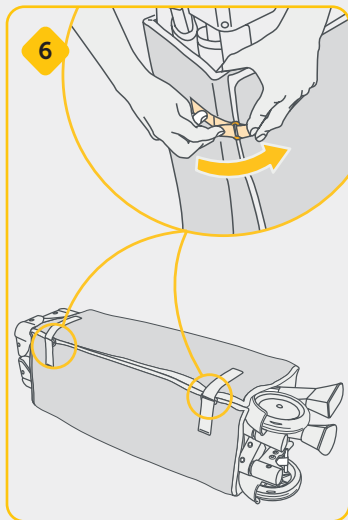


4



5







## Limpeza Limpieza

- Periodicamente, verifique o berço, em busca de parafusos soltos, partes gastas, material rasgado ou partes descosturadas. Troque ou conserte as partes, conforme necessário. Use apenas peças de reposição Safety 1st.
  - Exposição excessiva ao sol ou calor poderá fazer com que partes do berço desbotem ou fiquem retorcidas.
- 
- Periódicamente, verifique la cuna, en busca de tornillos sueltos, partes gastadas, material rasgado o partes descocidas. Cambie o repare las partes según sea necesario. Utilice sólo piezas de repuesto Safety 1st.
  - La exposición excesiva al sol o al calor puede hacer que las partes de la cuna descoloren o queden retorcidas.



Atenção



# **IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS**

NÃO POSICIONAR OU UTILIZAR O PRODUTO PERTO DE CHAMA ABERTA E OUTRAS FONTES DE CALOR, TAIS COMO AQUECEDORES ELÉTRICOS, AQUECEDORES A GÁS OU OUTRAS FON-

TES, POIS O MATERIAL É INFLAMÁVEL.

NÃO DEIXE NENHUM OBJETO DENTRO OU PRÓXIMO AO BERÇO QUE POSSA SERVIR DE PONTO DE APOIO OU OFEREÇA RISCO DE SUFOCAÇÃO,



ENGASGAMENTO OU ESTRANGULAMENTO, COMO, POR EXEMPLO, CORDAS, CORDÕES DE PERSIANAS/ CORTINA, PROTETORES, ALMOFADAS, BRINQUEDOS, FIOS E CABOS DE APARELHOS ELÉTRICOS.

NUNCA UTILIZAR COLCHÃO ADICIONAL SOBRE A BASE ACOLCHOADA DO BERÇO.

CRIANÇAS PEQUENAS NÃO PODEM BRINCAR, SEM VIGILÂNCIA, NAS PROXIMIDADES DE UM BERÇO.

NÃO UTILIZE O BERÇO SE ALGUMA PARTE ESTIVER QUEBRADA, RASGADA OU FALTANDO. UTILIZAR SOMENTE PEÇAS DE REPOSIÇÃO RECOMENDADAS



PELO FABRICANTE.

USE A SEGUNDA ALTURA SOMENTE ENQUANTO A CRIANÇA NÃO FOR CAPAZ DE SENTAR-SE SOZINHA OU APOIAR-SE SOBRE AS MÃOS E JOELHOS

**ATENÇÃO:** QUANDO A CRIANÇA FOR CAPAZ DE ESCALAR O BERÇO, ELE NÃO PODE MAIS SER UTILIZADO POR ESSA CRIANÇA, POIS

ESTE BERÇO FOI CONSTRUÍDO PARA USO POR CRIANÇAS COM CAPACIDADE MOTORA PARA SENTAR-SE, AJOELHAR-SE E/OU LEVANTAR-SE SOZINHAS, PORÉM QUE AINDA NÃO SEJAM CAPAZES DE ESCALAR O BERÇO.

ESTE BERÇO NÃO PODE SER ALTERADO, SEJA EM SUA ESTRU-



TURA OU EM SEUS ADORNOS, POIS RISCOS À SEGURANÇA DA CRIANÇA PODEM SER GERADOS.

O BERÇO SÓ ESTARÁ PRONTO PARA USO QUANDO O MECANISMO DE TRAVAMENTO ESTIVER DEVIDAMENTE ACIONADO.

**ATENÇÃO:** EVITE COLOCAR PROTETORES, ALMOFADAS E BRINQUEDOS NO BERÇO, ESPECIALMENTE, NO MOMENTO DO SONO DA CRIANÇA. O IDEAL É RETIRAR TODOS ESSES UTENSÍLIOS DO BERÇO PARA MINIMIZAR RISCOS À CRIANÇA.





ESTE BERÇO É  
DESTINADO PARA  
CRIANÇAS DO NAS-  
CIMENTO ATÉ 15 KG.

**ATENÇÃO:** O PESO  
MÁXIMO TOTAL  
SUPORTADO PELA  
SEGUNDA ALTU-  
RA É DE 10KG.

ESTE BERÇO ESTÁ  
DE ACORDO COM  
A NORMA ABNT  
NBR 15860:2016



## Orientações

A Sociedade Brasileira de Pediatria orienta colocar o bebê para dormir com a barriga para cima, pois diminui em 70% o risco de morte súbita. Recomendamos conversar com o pediatra de seu filho para maiores informações.

Por se tratar de um item de segurança, nunca adquira um produto usado, prin-

cipalmente por não serem conhecidos os esforços a que o produto foi submetido anteriormente.

Só utilize o berço quando estiver totalmente montado conforme as orientações do Manual de Instruções e após certificar que seus sistemas de travamento estão devidamente acionados.

O berço deve ser colocado sobre um piso horizontal.

Antes que o berço seja utilizado na sua posição mais baixa, devem ser removidos os dispositivos usados para apoiar a base em posições mais altas.

As conexões de montagem devem ser sempre apertadas adequadamente

e verificadas regularmente, ao longo do uso do berço, e reapertadas conforme necessário.

Caso alguma parte do berço quebre ou apresente defeito, deve-se procurar assistência técnica especializada e não serem realizados consertos caseiros.



Atención

## **IMPORTANTE LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA POSIBLES REFERENCIAS**

NO COLOQUE O UTILICE EL PRODUCTO CERCA DE LA LLAMA ABIERTA Y OTRAS FUENTES DE CALOR, TALES COMO CALENTADORES ELÉCTRICOS, CALENTADORES DE GAS U OTRAS FUENTES, YA QUE EL MATERIAL ES INFLAMABLE.

NUNCA UTILICE COLCHÓN ADICIONAL SOBRE LA BASE

ACOLCHADA DE LA CUNA.

NO DEJE NINGÚN OBJETO DENTRO O CERCA DE LA CUNA QUE PUEDA SERVIR DE PUNTO DE APOYO O OFREZCA RIESGO DE SOFOCACIÓN, AHOGO O ESTRANGULAMIENTO, COMO CUERDAS, CORDONES DE PERSIANAS / CORTINAS, PROTECTORES,



COJINES, JUGUETES, HILOS Y CABLES DE APARATOS ELÉCTRICOS.

LOS NIÑOS PEQUEÑOS NO PUEDEN JUGAR, SIN VIGILANCIA, CERCA DE UNA CUNA.

**ATENCIÓN:** CUANDO EL NIÑO ES CAPAZ DE ESCALAR LA CUNA, YA NO PUEDE SER UTILIZADO POR ESE NIÑO, PUES ESTA CUNA FUE CONSTRUIDA PARA USO POR NIÑOS CON CAPACIDAD MOTORA PARA SENTARSE, ARRODILLARSE Y / O LEVANTARSE

SOLOS, PERO QUE AÚN NO SEAN CAPACES DE ESCALAR LA CUNA.

ESTA CUNA NO PUEDE SER ALTERADA, SEA EN SU ESTRUCTURA O EN SUS ADORNOS, PUES RIESGOS A LA SEGURIDAD DEL NIÑO PUEDEN SER GENERADOS

**ATENCIÓN:** EVITE COLOCAR PROTECTORES, COJINES Y JUGUETES EN LA CUNA, ESPECIALMENTE EN EL MOMENTO DEL SUEÑO DEL NIÑO. LO



IDEAL ES RETIRAR TODOS ESOS UTENSILIOS DE LA CUNA PARA MINIMIZAR RIESGOS AL NIÑO.

ESTA CUNA ESTÁ DESTINADA PARA NIÑOS DE NACIMIENTO HASTA 15 KG.

**ATENCIÓN:** EL PESO MÁXIMO TOTAL SOPORTADO POR LA SEGUNDA ALTURA ES DE 10 KG.

SÓLO UTILICE LA CUNA CUANDO ESTÉ TOTALMENTE MONTADO DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES Y DESPUÉS DE

ASEGURARSE DE QUE SUS SISTEMAS DE BLOQUEO ESTÁN DEBIDAMENTE ACCIONADOS.

LA CUNA DEBE COLOCARSE SOBRE UN PISO HORIZONTAL.

LA POSICIÓN MÁS BAJA ES LA MÁS SEGURA Y LA BASE DEBE SER SIEMPRE UTILIZADA EN ESA POSICIÓN TAN PRONTO EL BEBÉ TENGA LA EDAD SUFICIENTE PARA SENTARSE.

ANTES DE QUE LA CUNA SE UTILICE EN SU PO-



SICIÓN MÁS BAJA, SE DEBEN QUITAR LOS DISPOSITIVOS UTILIZADOS PARA APOYAR LA BASE EN POSICIONES MÁS ALTAS.

LAS CONEXIONES DE MONTAJE DEBEN SER SIEMPRE APRETADAS ADECUADAMENTE Y VERIFICADAS REGULARMENTE, A LO LARGO DEL USO DE LA CUNA, Y REAJUSTADAS SEGÚN SEA NECESARIO.

SI ALGUNA PARTE DE LA CUNA SE ROMPE O PRESENTA DEFECTO, SE DEBE BUSCAR ASISTENCIA TÉCNICA ESPECIALIZADA Y NO REALIZAR REPARACIONES CASERAS.

NO UTILICE LA CUNA SI ALGUNA PARTE SE ROMPE, RASGA O FALTA. UTILICE SÓLO PIEZAS DE REPUESTO RECOMENDADAS POR EL FABRICANTE.

31



Av. Nilo Peçanha, 1516/1582  
Campos dos Goytacazes/RJ  
CEP 28030-035

Importado por

**COMPANHIA DOREL BRASIL**  
CNPJ 10.659.948/0001-07

País de Origen: China

Todos os direitos reservados

As ilustrações podem diferir do produto

---

### Representante exclusivo en:

**Chile:** Dorel Juvenile Chile S.A.  
Av. del Parque 4161, oficina 602 A,  
Huechuraba, Santiago - Chile  
Teléfono: (562) 2497 1500  
[www.infanti.cl](http://www.infanti.cl) - [www.dorel.cl](http://www.dorel.cl)

**Colombia:** Baby Universe S.A.S.  
Avenida 19 No. 103-43 Bogotá - Colombia  
Teléfono: (571) 6115961  
Fax: (575) 353 1087 | [www.infanti.com.co](http://www.infanti.com.co)

### Panamá, Centro América, Caribe,

**Ecuador y Venezuela:** Best Brands Group  
Avenida Balboa | Centro Comercial Bay  
Mall Technology Plaza  
Planta Baja - Local # 4  
Teléfonos: 507-3002882/83/84  
Fax: 507-3002885

20240909 REVO

**Perú:** DOREL LATAM S.A., SUCURSAL  
DEL PERÚ

Los Libertadores 455, San Isidro,  
Lima 27, Lima- Perú  
REC 20431062870  
Teléfono: 4413029  
[www.infanti.com.pe](http://www.infanti.com.pe)

**México:** Importado por DJGM, S.A. DE C.V.  
Gabriel Mancera No. 1041  
Col. Del Valle. Delegación Benito Juárez  
Ciudad de México | México  
01 55 67 19 92 02  
R.F.C.: DJG - 140305GN9  
Garantía: 3 meses

**Puerto Rico:** Eleven Eleven Corp.  
PO Box 305 Cataño  
PR 00963.0305  
Teléfono: (787) 641 1100  
Fax: (787) 641 1105

**Uruguay y Paraguay:** Allerton S.A.  
Veracierto 3190, Montevideo  
CP.:12100, Uruguay  
Teléfono: (598) 2505 6666  
e-mail: [info@allerton.com.uy](mailto:info@allerton.com.uy)  
Fb: [facebook.com/InfantiUruguay](https://facebook.com/InfantiUruguay)

**País de Origen:** China  
Todos los derechos reservados  
Imágenes referenciales